



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.29/2004/64
20 July 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств (WP.29)

(Сто тридцать четвертая сессия, 16-19 ноября 2004 года,
пункт 5.2.11 повестки дня)

**ПРОЕКТ ИСПРАВЛЕНИЯ 2 К ДОПОЛНЕНИЮ 5 К ПОПРАВКАМ СЕРИИ 03
К ПРАВИЛАМ № 44**

(Ремни безопасности)

Передано Рабочей группой по пассивной безопасности (GRSP)

Примечание: Приведенный ниже текст был принят GRSP на ее тридцать пятой сессии и передается на рассмотрение WP.29 и AC.1 (TRANS/WP.29/GRSP/35, пункт 27). В его основу положено приложение 5 к докладу.

Настоящий документ является рабочим документом, который распространяется в целях обсуждения и представления замечаний. Ответственность за его использование в других целях полностью ложится на пользователя. Документы можно получить также через Интернет:

<http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>

Пункт 2.1.3 изменить следующим образом:

"2.1.3 Системы крепления детских удерживающих устройств могут относиться к следующим двум классам:

к классу встроенной системы, если ребенок удерживается в ней независимо от любых приспособлений, которые непосредственно подсоединены к транспортному средству;

к классу невстроенной системы, если удержание ребенка в ней зависит от любых приспособлений, которые непосредственно подсоединены к транспортному средству;"

Пункт 6.1.3 изменить следующим образом:

"6.1.3 В зависимости от категории детского удерживающего устройства оно должно крепиться к конструкции транспортного средства или к конструкции сиденья".

**ВОЗМОЖНЫЕ КОНФИГУРАЦИИ ДЛЯ ТАБЛИЦЫ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ
С УКАЗАНИЕМ ГРУПП/КАТЕГОРИЙ**

Категория		Универсальная ¹		Полууниверсальная ²		Ограниченного использования		Для конкретных транспортных средств	
		ДУС	ДУС ISOFIX	ДУС	ДУС ISOFIX	ДУС	ДУС ISOFIX	ДУС	ДУС ISOFIX
Группа		ДУС	ДУС ISOFIX	ДУС	ДУС ISOFIX	ДУС	ДУС ISOFIX	ДУС	ДУС ISOFIX
0	Детская люлька	П	НП	П	П	П	НП	П	П
	Против направления движения	П	НП	П	П	П	НП	П	П
+0	Против направления движения	П	НП	П	П	П	НП	П	П
I	Против направления движения	П	НП	П	П	П	НП	П	П
	По направлению движения (встроенное)	П	П	П	П	П	НП	П	П
	По направлению движения (невстроенное)	П	НП	П	П	П	НП	П	П
II	Против направления движения	П	НП	П	НП	П	НП	П	П
	По направлению движения (встроенное)	П	НП	П	НП	П	НП	П	П
	По направлению движения (невстроенное)	П	НП	П	НП	П	НП	П	П
III	Против направления движения	П	НП	П	НП	П	НП	П	П
	По направлению движения (встроенное)	П	НП	П	НП	П	НП	П	П
	По направлению движения (невстроенное)	П	НП	П	НП	П	НП	П	П

Обозначения:

ДУС - детская удерживающая система

П - применяется

НП - не применяется